

Sing Yin Bulletin

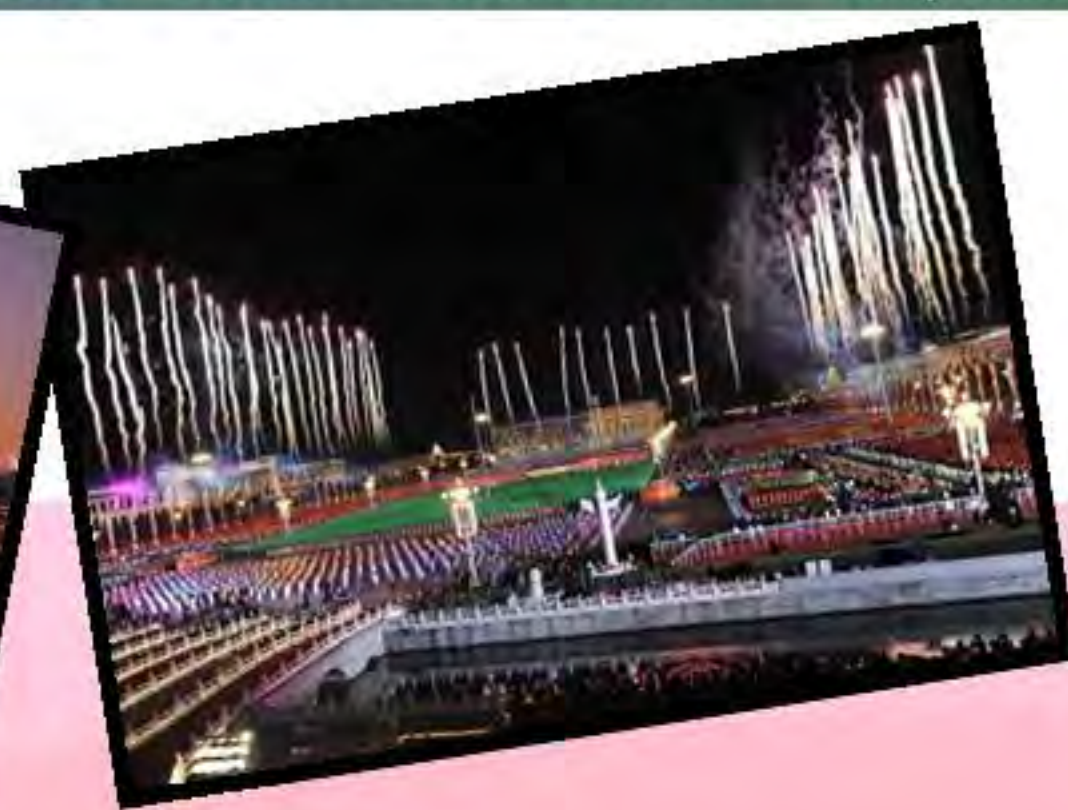
since 1970

聖言學生報

ISSUE INTERVIEWS
INSIGHT SCHOOL NEWS
SCENE SNAPSHOT



*2009-2010
Issue 1*



祖國·情

記者：魏梓峰 黃啓浩 梁永傑 葉俊傑 陳進 李顯龍

前言

香港回歸以來，特區政府一直致力推動國民教育，以培養年輕一代對國民身份的認同。今年適逢中華人民共和國六十華誕，首都北京舉行了盛大的慶祝活動，全國人民包括香港市民在內見證國家繁榮進步，倍感自豪。近年社會上多項民意調查顯示，香港市民對祖國的印象日趨良好，對於自己作為中華民族的一分子的認同感也持續增強。

為瞭解同學們在國民身份認同方面的種種看法，本報進行了一項抽樣問卷調查，並以此為專題作深入探討。

問卷調查詳情

抽樣細節

共 209 人受訪

中一：35 人；中二：39 人；中三：38 人；中四：32 人；中五：25 人；中六：20 人；中七：20 人

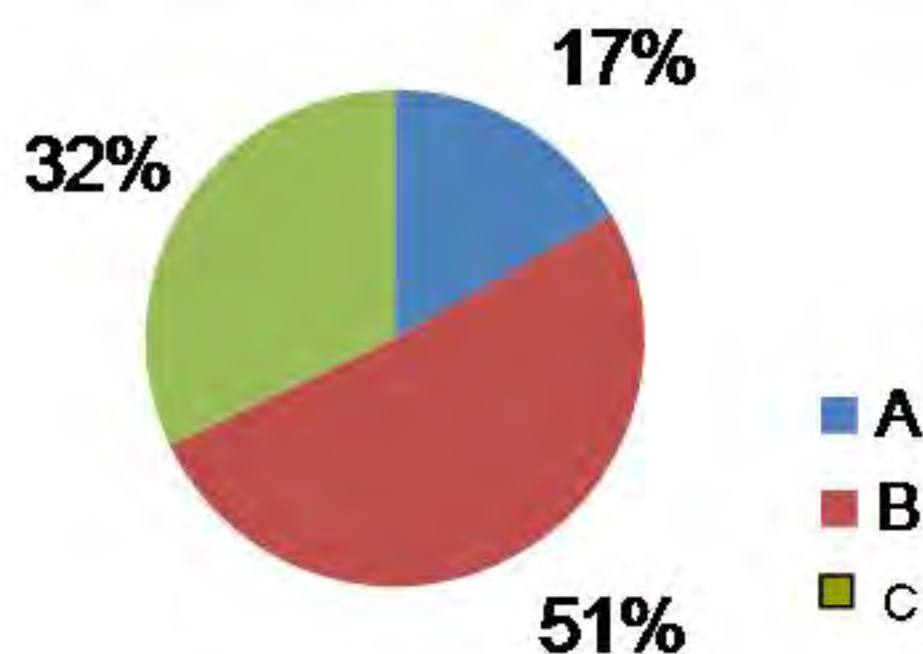
問題設計形式及目的

本問卷主要分為三部份。第一題主要希望了解同學在香港回歸後對於國民身份的認同。第二、三題為情感認知題，主要希望了解同學當面對國家大事時的心理自然反應。第四題為認知題，主要希望測試同學對國情的基本認知。

調查結果

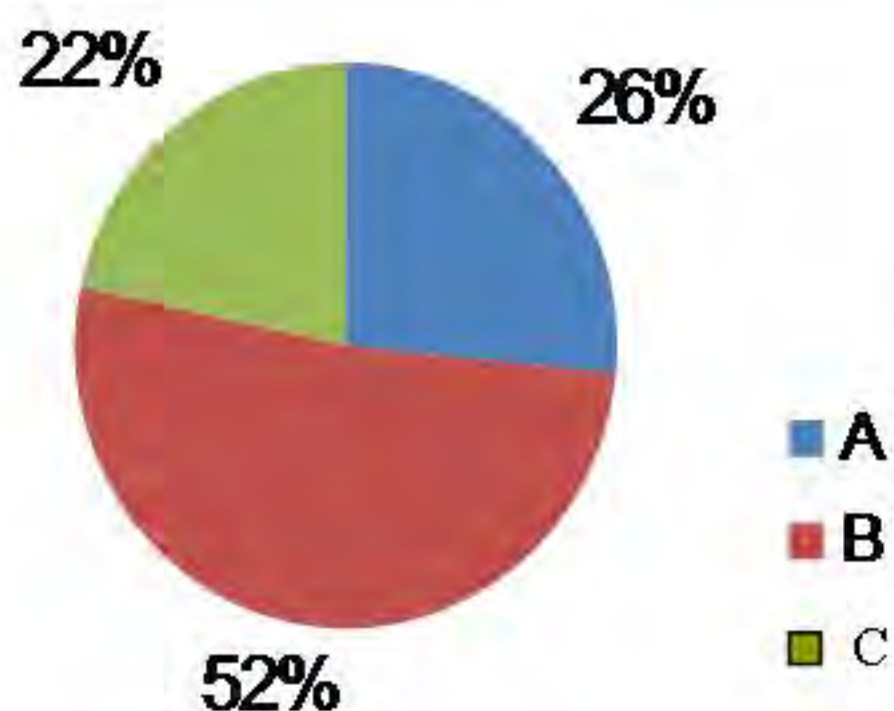
1. 當你身在外地，向外國人表明身份時，你會如何表達？

- A 我是中國人。
- B 我是香港人。
- C 我是來自香港的中國人。



聖言同學對於自我國民身分的認同似乎不足。

有百分之五十一的同學以香港人自稱，他們自覺認同香港這城市多於中國這個國家，對國民身份仍有一定的抗拒。百分之三十二的同學會覺得自己是來自香港的中國人。作此選擇的人屬於游離的一群，他們客觀地表明自己既是香港人又是中國人，但對於直認自己是中國人，則有一定保留。有百分之十七的同學會以中國人自稱。他們比較肯定自己國民的身分，感覺與祖國的關係親近，但他們畢竟只佔少數。



2. 當你瞭解到中國有一些政治上黑暗面，有何感受？

- A 討厭中國
- B 感到痛心
- C 沒有意見

大部份聖言同學對國家的發展事業頗為關心。

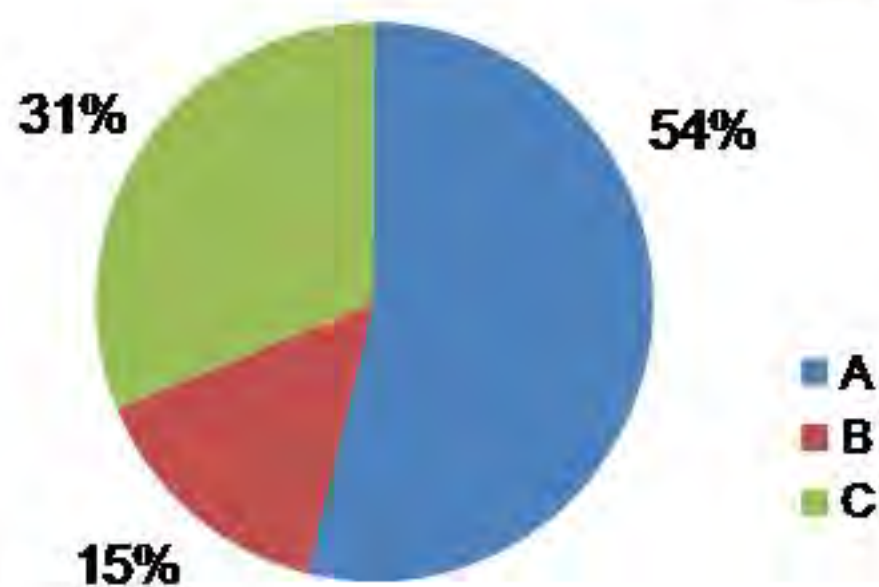
百分之五十二的同學對國家政治進程上遇到障礙時會感到痛心。他們看重國家，關心國家的事，甚至會為之動情，足見其對祖國有較深厚的情感。百分之二十六的同學會因此討厭祖國。似乎這裡再次證明一部分同學對祖國頗有抗拒感。當祖國有問題時，他們的反應不是關心，而是抗拒。但百分之二十二同學對此沒有意見，可能是他們對任何世界大事都沒有興趣，也可能是對國家的發展挫敗感到漠不關心，視其成敗與自己無幹，甚或是早已心死，不願談任何意見，但慶幸的是這類同學比例較少。



3. 當你瞭解到中國的綜合國力日益增長時，

你有什麼感受？

- A 感到自豪和高興
- B 感到憂慮
- C 沒有意見



大部份聖言同學對國家民族有歸屬感。

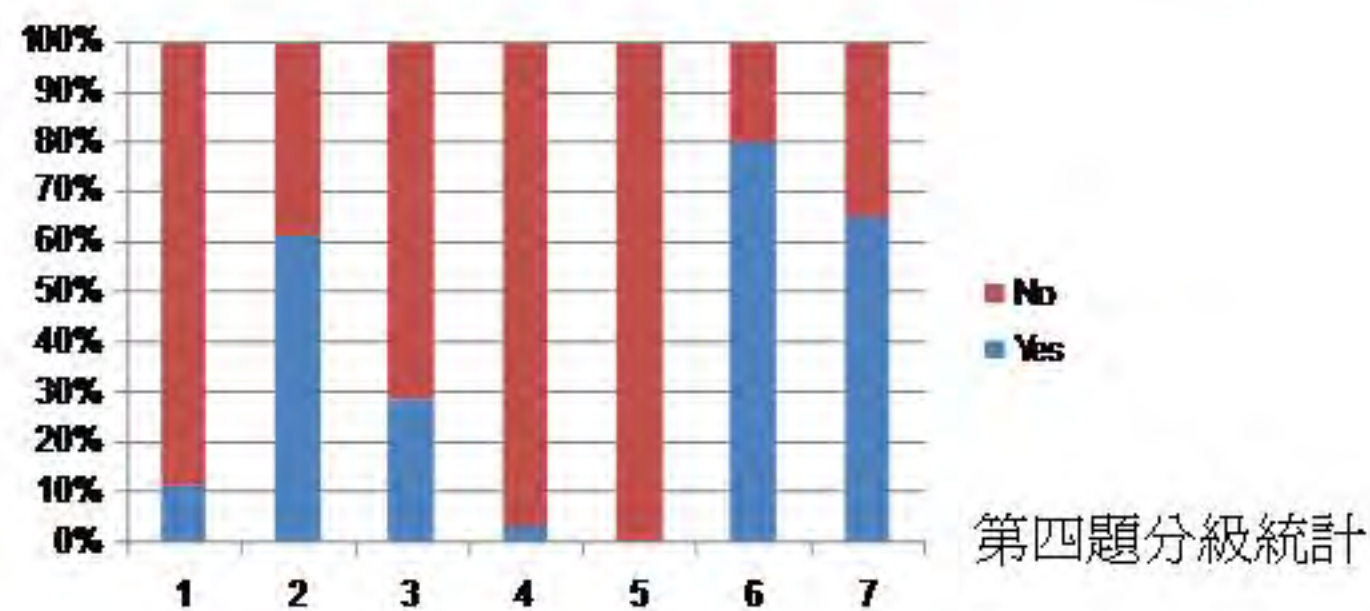
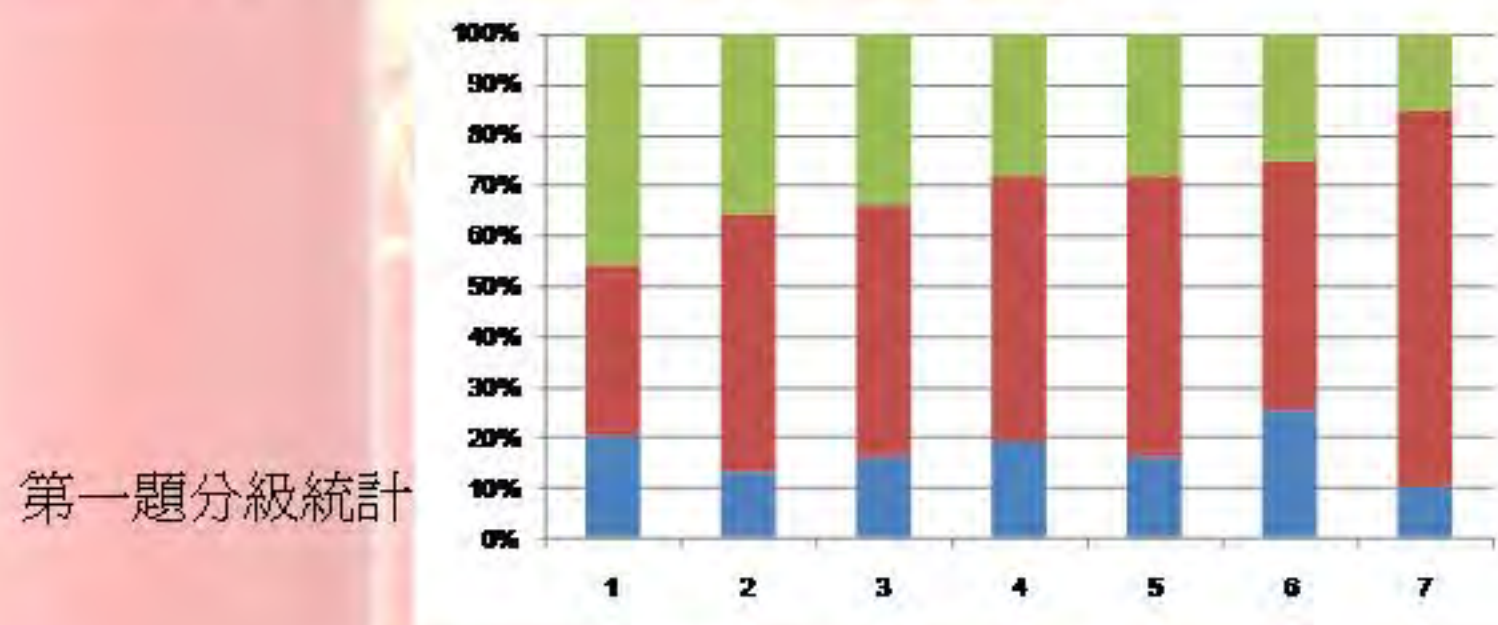
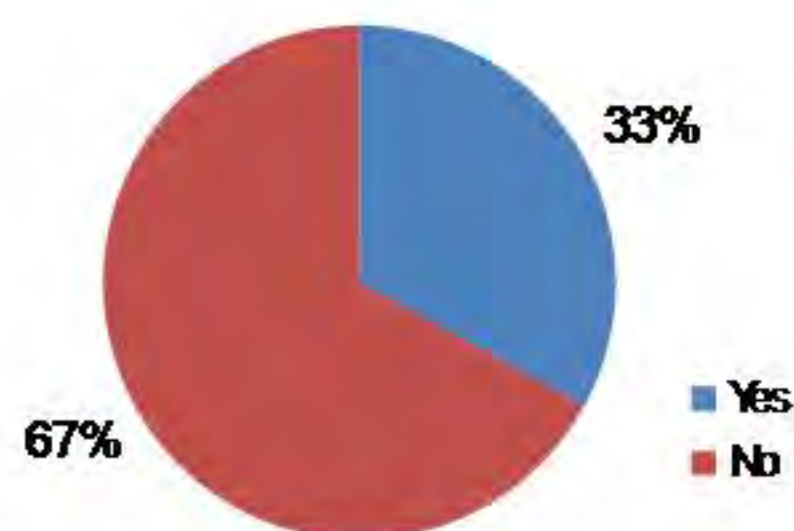
百分之五十四的同學面對中國綜合國力日益增長感到自豪和高興。其對祖國的文化、軍事和經濟等各方面的成就都引以為傲，這種光榮感是建基於同學對祖國的熱愛和親切感。百分之十五的同學會為此擔憂，這也是關切國家的表現。儘管其看法不太正面，但至低限度對中國的國力提升也有情感反應。百分之三十一的同學仍對此沒有意見，對國家國勢增強，沒有特別觀感。數字與在答第二題時，對祖國負面報導沒有意見的相差了百分之九。這差別極有可能是因為一般人都會對壞消息比對好消息有較大反應。

綜合第一、二和三題的結果分析，百分之五十二的同學為國家的失誤感到痛心，同時有百分之五十四的同學又會為祖國的成就引以為傲，正正吻合百分之四十九同學認同自己是中國人或來自香港的中國人這個數據。

4. 全國人大常委會委員長是誰？

答案：吳邦國

聖言同學對國家的認識，或是根本的時事知識水平均未如理想。只有百分之三十三的同學能道出全國人大常委會委員長為吳邦國。這證明同學平日對國家沒有深入了解。



把第一題和第四題的結果綜合分析所見，在國民身份認同上，都是以低年級較強烈，他們多較肯定自己中國人的身分，但此種認同感卻與年紀成反比，即越高班認同的人的比例就越低。在對國家的認知上，則以高年級表現較佳，他們對中國的認識較深入，即對祖國的認識與年齡成正比，越高班的同學越認識得多。低年級同學閱歷較淺，對國民態度也傾向正面。高班同學對中國認識較深入，但負面情緒則較深。估計原因是他們會透過閱讀報章和書籍等吸收不同資訊，加上較多接觸報章、電台等對國家的評論。越多了解負面事實，自然對國家越不認同。這無可否認是一個令人擔心的現象。

編者的話

同學自視為香港人多於是中國人，此為現今香港人一般的想法，有濃厚的地區主義思維。可能由於百多年來在外國人的統治下，與祖國聯繫日漸薄弱，久而久之，終致此境地。

令人失望的是在國家發展遇上障礙時，有同學表現的是厭棄之情，而不是表示關注，這是頗令人失望的。厭惡自己的國家對自身和民族利益實為百害而無一利。有同學對此不作表態，對國家的失誤無動於衷，猶如事不關己。如此冷漠地看待國事，令人慨歎。當然，很多時國家對一些問題的處理，與香港人接納的一般行事方法大不同。這也是令他們難於認同的一大主因。

有同學也表示對祖國國力增強有擔憂。在中國政府的領導下，整個國家和民族都脫胎換骨，一洗百多年前的頹風。奧運奪金連連，航天事業屢創高峰，在國際事務上亦積極參與並發揮重要作用；至於國內人民大多安享太平，生活富足，大家自然倍感喜悅興奮。但是歷史也告訴我們，一個國家過分強大，對外會引起他國的戒心，對內則會令極端民族主義升溫。同學的憂慮不無道理。但願祖國能防微杜漸，真正做到和平崛起。

同學對國家的了解不足，可於現在開始改善。除了多留意時事新聞、閱讀報章或於互聯網上搜索資料外，還可多遊歷中國各地，或積極參與兩地的交流團，身體力行，多體驗國內生活，感受中華文化，認識祖國多方面的發展情況。長大後也要立志報效國家，服務祖國，當一個有責任、有承擔、有用的人。總括而言，不少的聖言同學對祖國也是心存熱愛。對國家的盛衰也表現出不離不棄，以家國為己任，以之為抱負，值得欣賞。我們身為國家的一分子，當然會毫無保留地去愛護自己的國家，此乃純真自然的愛國之情。最後，在此再次衷心地為祖國成立六十周年獻上溫暖的祝福。中國加油！

我的志願

童年時，每個人都有志願。吳老師的理想是當記者，為人發掘、報導真相。但是，機緣巧合下，他遇上陳宇山老師和史梁嘉儀老師，改變了他的方向。兩位的教學讓他明白探究歷史和報導新聞性質相同，而且研究歷史時可掌握的資料更多，令吳老師愛上這科。

「言」外之音

吳老師在校內及公開試中有卓越的成績，他不但考獲文科第一名，更在會考中取得六優二良成績，拔尖到港大主修歷史及哲學，以一級榮譽畢業。最後實現理想，回母校教書。

聖言仔變了

傳統上，聖言同學都愛起哄。不同的是，當年知道何時要停，而現在就不斷起哄。不過，不管時代的改變，聖言仔依然十分單純。

課外活動

中四開始，吳老師曾擔任風紀、溫習室風紀、班會主席、西史學會主席、校報副編輯、藍社幹事等職務。由於吳老師對記者一職有情意結，所以他最享受校報的工作。中五當班會主席時，亦特別訪問老師、同學，數人合力製作過百頁的畢業特刊。

青出於

「楠」

花名

雖然同學用吳老師的名字開玩笑，但他不會介意。只希望同學會在認真時認真，不要在不適當的場合作不適當的事。

讀書有妙法

讀書要注重理解，懂得融會貫通，而不是死背書。最重要的是能夠解釋事物間的關係。文科跟數學一樣，了解到知識背後的原理、公式，就可以套用到不同方面，發揮到最大益處。



新老師的加入，同學們固然興奮，更何況加入的是聖言舊生呢！以下專訪，我們請來聖言舊生吳澤楠老師

回憶總是美好的

中學時代有不少回憶。最難忘的是中五最後兩節中文課，楊翠雲老師將作文時間改為拍攝短片，讓全班同學細訴心聲，不少人更感動得眼泛淚光。

最懷念的，不是籃球場、飯堂或課室，而是三樓儲物櫃一帶。當年，吳老師最愛在那裡流連、與同學談天說地，更不時偷偷到禮堂樓座，與同學下棋玩樂。

座右銘

吳老師最愛日本作家村上春樹，某次讀小說評論時，有人說村上的作品要讀者「有意識、清醒地生活」。然後，每次感到迷失時，都會想起這句說話。至於什麼是「有意識」，什麼是「清醒」？吳老師說當大家嘗試思考它們的定義時，就會開始有意識、清醒地生活。

334，你準備好未？ 334 新學制專題

記者：張皓然 陸尚乾 黃日明 姜柏寧

你們對三三四新學制有甚麼意見？有沒有想過如何去面對？是否感到難以適應新學制的科目？本專題特意為同學提供新學制科目的資料以及訪問數名教師對新學制科目的見解。希望能幫助同學更了解新學制的科目。

批判和創造——中國語文

中國語文課程分為必修及選修兩部分。

必修部分涵蓋了聽、說、讀、寫、文學、中華文化、品德情意、思維和語文自學九個學習範疇。而選修部分則有「新聞與報道」、「多媒體與應用寫作」和「文化專題探討」等數個專題。



盧老師指出中文科在新學制和舊學制之下最大的分別就是新學制的中文科分成必修科和選修科。而兩科均設有校本評核部份，可見語文學習不是只靠考試前夕的溫習，同學亦必須在平日多加鍛鍊。她建議同學平時應大量閱讀，例如報章、雜誌和不同題材的書籍，培養好自學能力。她亦建議同學要多參與課外活動，例如辯論學會和新聞學會，通過參與的過程，來擴闊視野和提升思辨能力。

現實生活應用——數學

數學課程包括必修部份及延伸部份。必修部份包含三個學習範疇，分別為「數與代數」、「度量、圖形與空間」及「數據處理」。此外，必修部份亦設有「進階學習單元」讓學生綜合運用各範疇內的知識和技能，以解決現實生活和數學情境中的問題。延伸部份提供兩個單元供學生選擇，分別為單元一（微積分與統計）及單元二（代數與微積分）。學生只容許修讀一個單元。

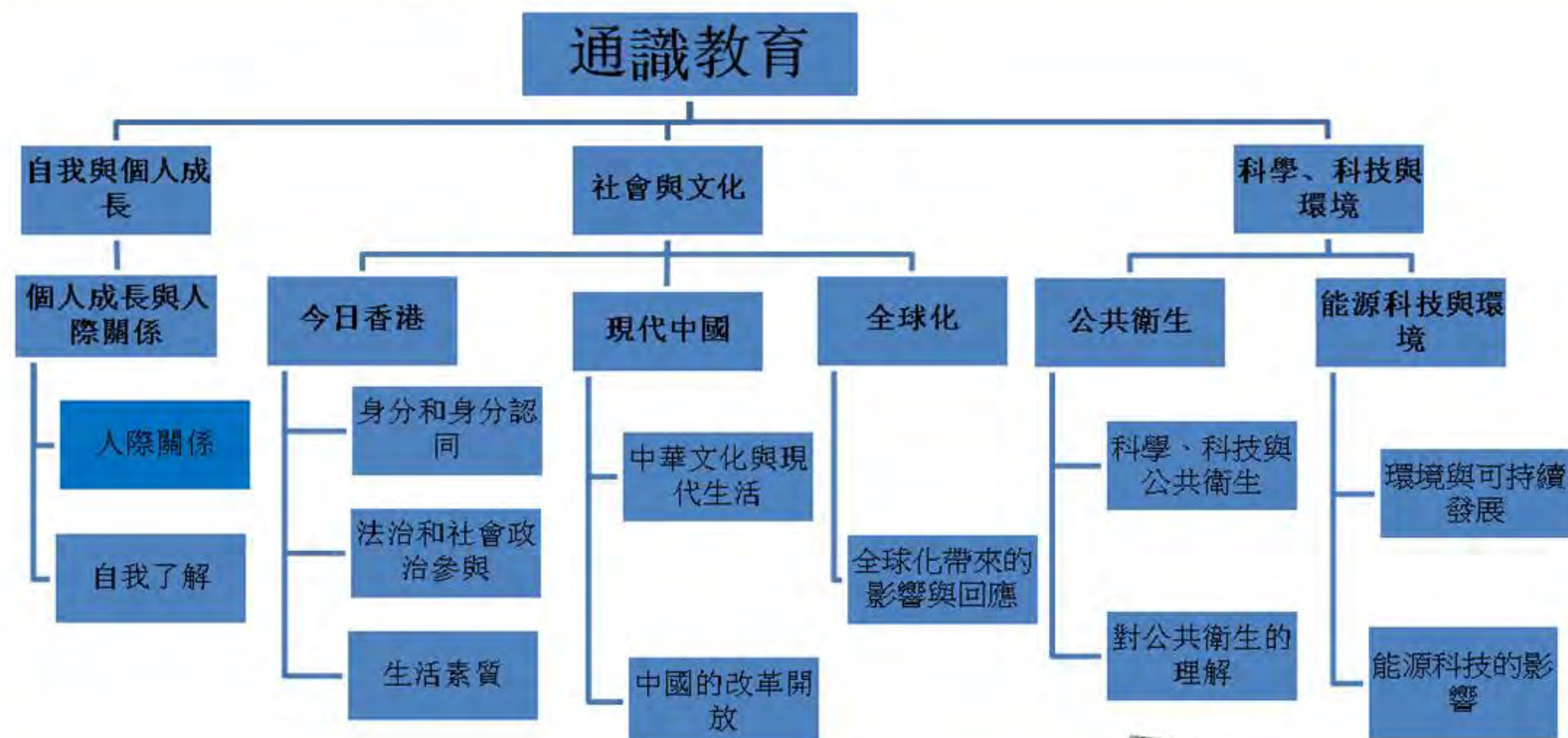
潘老師認為新高中數學科的課程跟以往的課程有很大的變化。數學科現在分成兩部份，即必修部份及延伸部份（即單元一及單元二）。在新高中課程下，原來的應用數學、附加數學和純數學都被單元一和單元二取代。數學科在新的文憑試中可有兩個分數，即必修部分及或延伸部份。雖然數學科只是一個科目，但是現在有大學的收生要求把數學科的必修部分和延伸部份當作兩科。在新高中課程下，另外一個改變了的地方就是在數學科試卷中，所有的題目均需作答。



最後，潘老師建議同學在數學科上應多思考和多分析，不要只在集中在怎樣去完成數學題，而是要了解為何要用這個方法去完成這條數學題，以及找出最佳的方法，這樣既能有效地完成數學題，又能增加同學對數學科的興趣，相得益彰。

融會貫通——通識教育

在新學制下，通識教育科成為高中課程的核心科目。通識科的目標是透過探究各類議題來擴闊學生的知識，加強學生對社會的觸覺，並為學生提供跨學科的學習機會，以維持卓越的學術水平，擴闊視野，並使學生的學習與現實生活更緊密的聯繫。修讀通識教育科是需要應用從其他學科所獲取的知識和角度來探究當代的議題，目的是讓學生有機會聯繫不同學科的知識和概念，擴展看事物的角度。



關老師認為此科不是絕對全新的科目。她指出通識教育的目的是希望同學能多留意身邊的事物，以擴闊知識面，然後運用已有知識去對其它事物作出多角度分析和批判性思考，達致擴闊視野的目標。她還表示，同學如想考好通識科，最好的方法是從日常生活中做起——多看報紙和參考其他科目有關通識的例子，例如公民教育科中有關個人成長方面的例子，便能貫通知識。



二合為一——組合科學

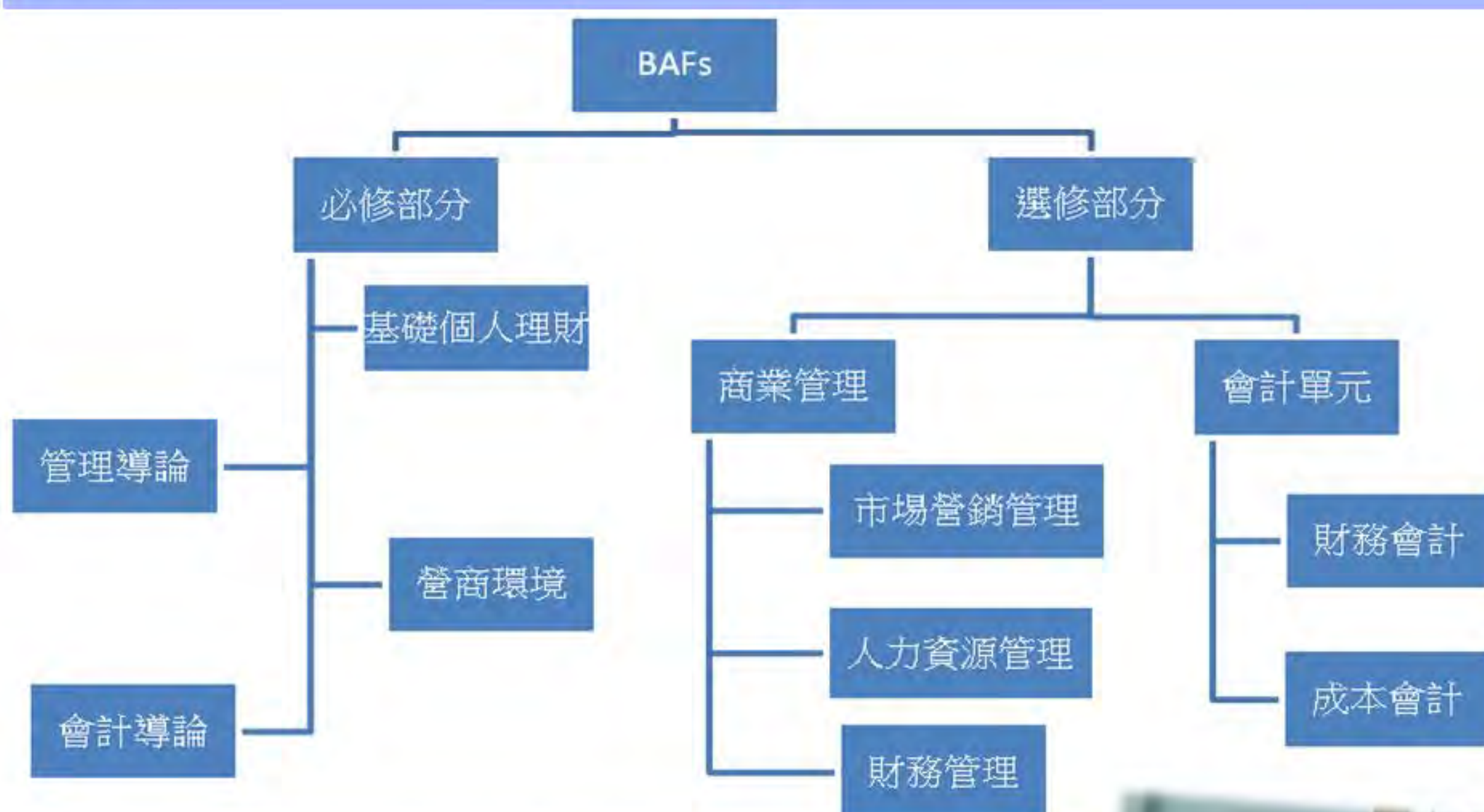
「組合科學」是新高中眾多科目之中較獨特的一科。它既是新科目，也可說是舊的。因它是由三個基礎科學科（生物、化學、物理）取出其核心部份組成的。這個新科目的設立是要給予同學在選科時更具彈性，因同學在新高中最多只能選取最多三個選修科，這樣同學便能用兩個選修科的限額來修讀三科理科。



黃老師指出開設由生物科和化學科組成的組合科學科原因有數個。其一，因為物理科是科學理念的基礎，對同學相對重要。如果只讀物理科和化學科或物理科和生物科就不夠全面，對科學範疇就有所欠缺。相反，這科包括了化學原理和生物概念，同學便可以在學習物理的同時也可以學習到生物及化學。此外，修讀此科的同學可多修一科，達致理中有文，擴闊視野的目的。今年沒有太多中四同學去選擇此科。原因可能是宣傳不足，加上這是一個較新的科目，同學們都不敢嘗試，害怕將來影響入讀大學。但黃老師鼓勵修讀組合科學科的同學積極面對，因為課程內容是抽取自化學科和生物科的基本課程，程度較淺，適合對生物及化學同時有興趣的同學去讀，而他亦很有信心同學能在此科取得好成績。

訓練營商技能——企業、會計與財務概論 (BAFS)

BAFS 課程分爲必修及選修兩個部分。必修部份提供廣闊的知識，爲學生日後深入研習選修部分範疇內的概念及知識提供基礎。而選修部份是建基於必修部份所涵蓋的知識及技能，爲學生提供不同的商業範疇來深入研習。研習時須適切地重新探究、綜合在必修部份學習的相關概念及學習元素，所以必修和選修兩個部份是互有關連的。



蔡老師指新課程增加了商業環境的元素，故大家要多留意有關商業環境的新聞，這就與以前的會計科有所不同。而 BAfS 的選修部份可分爲會計學及管理學兩部份，學校則選取了會計部份，因爲會計涉及較專業的知識，同學愈早修讀較爲有利。相反，如果同學有興趣修讀管理，上到大學再讀亦不遲。



其他學習經歷

「其他學習經歷」是新高中課程的一個主要特色。學校除了爲學生提供核心及選修科目（包括應用學習課程）外，亦會提供百分之十五或以上的課時，讓學生有機會體驗「其他學習經歷」，實現全人及均衡發展的五育目標：「德、智、體、群、美」，當中包括：

1. 德育及公民教育
2. 體育發展
3. 藝術發展
4. 與工作有關的經驗
5. 社會服務

結語

雖然 334 新學制下有很多新增的科目，大家都可能對那些科目無從入手，甚至感到茫然，但希望你們看過這個專題後都能對 334 有新的認識，能夠盡早適應新學制。

喜悅·挑戰—黃副校長專訪

記者：陳昌彬、黎逸正

談到多年來孜孜不倦，默默為學校、為學生付出的老師，你會想起誰呢？筆者馬上就想起剛榮升副校長的黃

只是多一個新稱呼

不知各位在稱呼「黃副校長」時，會否感到有些許不習慣呢？黃副校長笑言沒有不習慣：「加入聖言大家庭這麼久，學生都叫我『黃 Sir』，也有同學戲稱『Bio Wong』，現在只是多了一個稱呼而已。」他還是希望同學稱呼他為黃 Sir，認為可以拉近和學生的關係。或許大家不知道，原來黃 Sir 在大學時的花名是「校長」，現在多了「黃副校長」這稱呼，反而更有親切感。



分配時間有法

和黃 Sir 談到升職後的工作量，他解釋最大的分別是工作性質，現在有更多關於行政事務要處理。當然，要同時處理教學和管理上的職務，工作量無疑會提升，但黃 Sir 一向都會適當分配時間，所以這並未影響到黃 Sir 的工作效率。其實各位同學應以黃 Sir 為榜樣，學習他做事有條理，懂得分配時間的優點。

遷校的感慨

談到遷校，黃 Sir 十分感慨在聖言工作多年，每一個角落都走過，他更笑言每一個實驗室都有自己的「足跡」，聖言「麻雀雖小」卻留給他許多回憶。不過，黃 Sir 也認為學校畢竟經歷過很多風風雨雨，變得殘舊；而且，學校細小，運動設施又不足夠，校方為了聖言仔能有全人發展，才忍痛決定遷校。

難忘二、三事

想來黃 Sir 在聖言服務廿多年，總有不少難忘的事。他憶起 87 年通過甘伯德神父的面試而入聖言的。黃 Sir 最想提高聖言仔的品德情操，提升學術成績反而是次要。很可惜，因為當時他主要教生物科，每週只有五堂，未能成為班主任。直至 1991 年，校方終於有機會給予黃 Sir 做班主任，而我們的「物理神手」翁烈鴻老師當年亦是黃 Sir 的高足。

在黃 Sir 任班主任時，曾有一名學生整天不做功課。黃 Sir 亦說那學生不是懶惰，也不是能力差，只是有太多玩意誘惑，令他十分心散。黃老師唯有每日放學站在班房門口「接」那同學，慎防他偷走，並督促他完成當日功課才可放學。可惜後來那同學因會考成績欠佳，不能重投聖言大家庭的懷抱。有一天，黃 Sir 在地鐵站重遇那名同學，他還深深記得當時那同學對他說的話：「黃 Sir，十分感謝您！雖然我考得不好，但十分感謝您一直以來用心對待我。」黃 Sir 覺得十分感動，而身為老師的喜悅，莫過於此了。

大家知道聖言第一個運動的獎項是甚麼嗎？是羽毛球學界比賽第二名。而這個獎項更是由黃 Sir 帶領同學奪得的。在黃 Sir 加入聖言後，羽毛球隊的負責老師便邀請他帶領羽毛球隊。黃 Sir 起初也是一名門外漢，但他不怕艱辛，努力去學打羽毛球，並且教授同學各種技巧，終於帶領同學勇奪亞軍。

寄語聖言

問起黃 Sir 未來有否什麼大計時，他笑說只是跟從校方的發展方向去做，現在校方希望同學擴闊視野，增加對國際時事的認識，而自己就盡量配合校方政策，克盡己責。黃 Sir 再三強調：「無論什麼崗位，最主要都是要教好聖言仔。」

家事國事天下事，事事關心——新聞學會專訪

記者：黃啟浩

你看了今天的新聞沒有？為配合新高中課程的推行，今年剛成立的新聞學會將以培養學生關心社會及掌握時事動向等素質為主要目標。

學會的顧問許臻怡老師說，隨著通識科成為新高中課程的必修科目，「新聞及報道」也納入本校新高中中國語文科選修單元之一，實有需要協助初中同學建立對新聞的認知，並且強化和鞏固高中同學在這方面的能力。透過不同形式的活動如講座和問答比賽，許老師期望能提升同學對新聞學基礎知識的掌握，並建立正面的新聞價值觀。

月前舉辦的講座就是新聞學會本年度的第一個焦點活動。當天，學會方面邀請了無線新聞的報道員陳珍妮小姐和體育記者劉顯輝先生，為同學講解電視新聞廣播和製作的流程以及分享在內地採訪的實況。同學反應踴躍，在問答環節提出了不少有關記者前線工作實況的問題，如記者如何突破內地新聞封鎖、如何應對突發新聞等。

展望下學期，新聞學會將繼續舉辦一連串活動，在同學間建立瞭解時事的風氣。其中，「新聞學會新聞獎」乃本年度其中一個重點專案。學會將公開募集同學不同形式的新聞報道作品，包括人物專訪、時事評論等，希望同學能主動發掘身邊的新聞素材，並培養寫作的習慣。表現突出者，可獲頒新聞獎獎盃以作表揚。

許老師在訪問時特別提到：「現今社會資訊泛濫，希望聖言同學能學會判斷新聞背後的是非曲直，正如羅禮善神父在今年的頒獎禮演說時強調學習的最終目的是『Learning what's good and true』。」本記作為傳媒的一分子，對此話深感認同，希望各位能在未來新聞學會的活動中有所增進。



聖言車迷有福了！——汽車科學小組專訪

記者：張福軒 李家進 馬君衡



各位聖言車迷，苦無知音跟你暢談車經？想認識多些聖言車迷？相信參加汽車科學小組必能滿足你的願望。

成立汽車科學小組的目的

「汽車科學小組」成立短短不足一年，會員人數超過二百，可見同學反應熱烈。汽車科學小組創辦人之一，馮浚軒同學認為聖言同學對汽車雖有興趣，但只會留意汽車外型 and 馬力，對汽車內部結構運作則一竅不通。汽車的設計及運作，當中牽涉很多科學原理，因此汽車學會希望提供機會，培養對汽車科學的興趣。

遠赴元朗車場 為求購得零件

學會需要大批汽車零件作教具，以供同學參考研究。但一般全新零件都十分昂貴。學會唯有遠赴元朗的汽車回收場，或二手零件場購買，往往一去就得花上半小時，才能覓得合適教具。有了這些材料，同學就有機會親手組裝真正的汽車零件，從中更了解汽車科學的原理，成為真正「汽車迷」。

舉辦能源講座 鼓勵同學討論

汽車學會表示將舉辦汽車能源講座，與大家探討有關汽車的能源科學。同時，亦會介紹最新環保汽車和多功能汽車，讓同學拓闊眼界。

注重汽車細節 深入研究

最後，馮同學代表汽車學會感謝校長及老師大力支持和鼓勵，並希望各會員多留意汽車細節，更深入研究汽車。在車言車，每個微細零件驟看毫不起眼，但卻是汽車靈魂的一部份，缺一不可。有興趣的同學，可參加汽車科學小組的各項活動。有關汽車科學小組的最新消息，同學們可到汽車科學小組的 Facebook：[syssmsc@hotmail.com](https://www.facebook.com/syssmsc) 瀏覽！



為何校園這麼整潔？

記者：陳進 葉俊傑

校方兩年前引入「環保班長」制度，由同學輪流負責放學後打掃課室，以提高同學的環保意識和責任感。兩年以來，同學的表現有否進步？校園是否更清潔？最清楚的自然是一班默默耕耘、不辭勞苦的工友。

不要當逃兵

每位同學理應在整個學年裡有數天打掃課室，然而你每次均有留下完成任務嗎？還是打鐘後就一個箭步衝出課室？工友表示，約一半人都會自動自覺打掃。當中又以低年級同學較有幹勁，反而少部分高班同學要人提點，甚至從旁催促。其實若大家合作，保持課室清潔，便可省卻這工序。當然，工友亦不要求同學把課室打掃得一塵不染，最重要還是向大家灌輸愛護環境的意識，令大家自律。



七宗罪

至於談到同學仍需改善的地方，則有以下問題：

1. 課室內隨處亂放書本、筆記；
2. 課室地上散滿報紙；
3. 二三樓的儲物櫃頂和地上滿佈雜物；
4. 禮堂活動後，遺下小冊子或紙屑；
5. 籃球場、更衣室及飯堂隨處可見空樽空罐和食物包裝；
6. 課室抽屜塞滿紙巾；
7. 課室內粉筆及粉筆屑散見地上。

早上六時半便打掃？

同學有否試過補課或活動後，沒有執拾房間便離開，第二早回校時發覺課室又井然有序、黑板也已抹乾淨？有否想過在每早七時左右，我們剛起床時，工友們已為我們能在舒適的環境中學習而開始了一天的工作？



還有我們平時的試卷、練習紙，又或各機構派發予同學的精美單張、資料，往往在同學匆匆看過後便遭拋棄，葬身垃圾筒或地上。各位可有想過是哪些無名英雄親手逐份印製、釘裝和分發這些教材？大家又有沒有善用它們，以爭取更好成績？

自律最重要

假如你家裡亂七八糟，你能接受嗎？處身在凌亂不堪的環境中，你還能專心學習嗎？沒有同學的合作，只單靠工友們努力，環境還會整潔嗎？

心得

工友表示有幾班比較整潔，像張瑞蘭老師的1B班。張老師說，她每年開學初期都會經常提醒同學注意課室整潔，在她的提醒下，大家也逐漸養成習慣。其實，整潔的環境確能令人精神更集中，學習更起勁。



（左起）環保班長、張老師和環保風紀

藝然

黎頌昇同學 專訪

藝術的閒情

美國太空總署太空未來居住環境設計大賽只是黎頌昇第三次參與的校外比賽，他擊敗了全球對手奪金，其後再於中國國際少年藝術展中勇摘金獎，成績斐然。黎頌昇自小學習繪畫，並對繪畫有濃厚的興趣，他覺得「藝術比文字更能震撼我」。他最喜歡 M. C. Escher 這位荷蘭畫家，其畫作抽象跳脫，意象超乎客觀現實，蘊涵 Fantasy, Paradox 的韻味，令黎同學著迷，並時常仿效這風格去作畫。他對生活觀察入微，不時把忽發的創作靈感記下來。經整理後，成為日後創作的素材。他相信細心觀察、多方聯想、學以致用。所以，除了繪畫出眾，黎頌昇還是學校物理奧林匹克隊的成員、擁有八級鋼琴資歷，亦曾獲英語演講獎項，真是多才多藝。

▼ 黎同學一臉靦腆。

▼ 亮相《文化新領域》節目



▲ 背景圖為黎同學閒時畫作。

▲ 記者與黎同學談笑風生。

記者：陳進 梁永傑

撰文及排版：梁永傑



▲ 得獎作品：一個高科技、繁榮的太空殖民地

赤子之心誠可貴

黎同學隨遇而安；他盡情享受繪畫，純粹把創作當為興趣，也很喜歡欣賞別人的畫作，沒有太看重獲獎與否。對於學業，他也持同樣的態度，他坦言「學業成績是重要的，但生命中有些事情更為重要，所以我不會花上自己全部的精力和時間來求取高分數。」當筆者問到他的人生目標或理想時，他苦惱地思索了大半天，仍不能確切回答，直言不想想得太多。筆者與他言談期間發覺黎同學樂天知命、安於當下，而此態度能使他活得快樂。而這些態度與想法，似乎都活現於他的作品中。

不要濫情

黎同學擁有赤子之心，想法簡單直接。當問他可有從藝術創作中領悟到生命的真諦時，他沒有直接回答我的問題，反而說：「時下一些電視特輯，總愛在藝人去了某個地方遊歷後，要他們在鏡頭前表現得大徹大悟，未免有點濫情。現在，我準備會考已很忙碌，但無論如何，我仍然會盡量抽空作畫，以藝術調劑生活，使身心舒泰，所以我常常閒適自得，不會輕易受外在環境所影響。」

比賽奪金背後的趣事

他獲獎的作品（最上圖）的背景，竟然是黎頌昇匆忙完成的。今年五月學生報截稿當天（亦是比賽截止前夕），身為編輯的黎同學要為學生報奔波。由於時間緊迫，黎同學沒有時間處理畫作細節的部分，只好忍痛把部份背景用粉彩覆蓋掉。由於完成品不及原稿豐富，他更沒有期望獲獎，亦沒有為作品留底。直到有人通知他獲獎，他感到萬分愕然。另外，他原定親赴美國出席頒獎禮，卻沒有成行。根據報紙的報道，原因是人類豬流感爆發，令行程泡湯。但其實背後另有真相，可是筆者多番追問，他仍緘口不言（左圖左上），不肯道出「講出來會被人笑」的原因。

完成訪問後，筆者覺得黎頌昇是一個和善、真摯的少年。

筆者在此祝願黎同學會考成功。

Light The Way-Torch Relay

Reporter: Lee Hin Lung



▲The moment of lighting

BE THE LEGEND

East Asian Games are held once every four years and Hong Kong is the host this year. To welcome the upcoming East Asian Games in Hong Kong, and to celebrate the 60th Anniversary of the People's Republic of China, the 2009 East Asian Games Limited invited primary and secondary schools in the city to join a School Torch Relay Programme. Our school was one of the participants and was presented a torch.

As part of the School Torch Relay Programme, our school organized an unprecedented torch relay on Sports Day. After a solemn flag-raising ceremony, our principal and Father Lim lit the torch. Then eight torchbearers, who were talented Sing Yin athletes, passed the torch one after another around the stadium. They received a wild cheer from guests, teachers and their fellow schoolmates.

STUDENTS' FEELING

One of the torchbearers, Ng Sui Lun, the chairman of Students' Association and a member of the table tennis team, felt honoured to be chosen. He found the event very meaningful. 'The torch is very heavy. I'm afraid that it may drop if I don't hold it tight!' he joked, 'Its significance is as "weighty" as the torch itself.' He was also delighted that Hong Kong would be holding such a large sport fair.



▲Let's light the passion!!!

Be the Legend
創造傳奇一刻



▲Tam Hoi Ho - A torchbearer

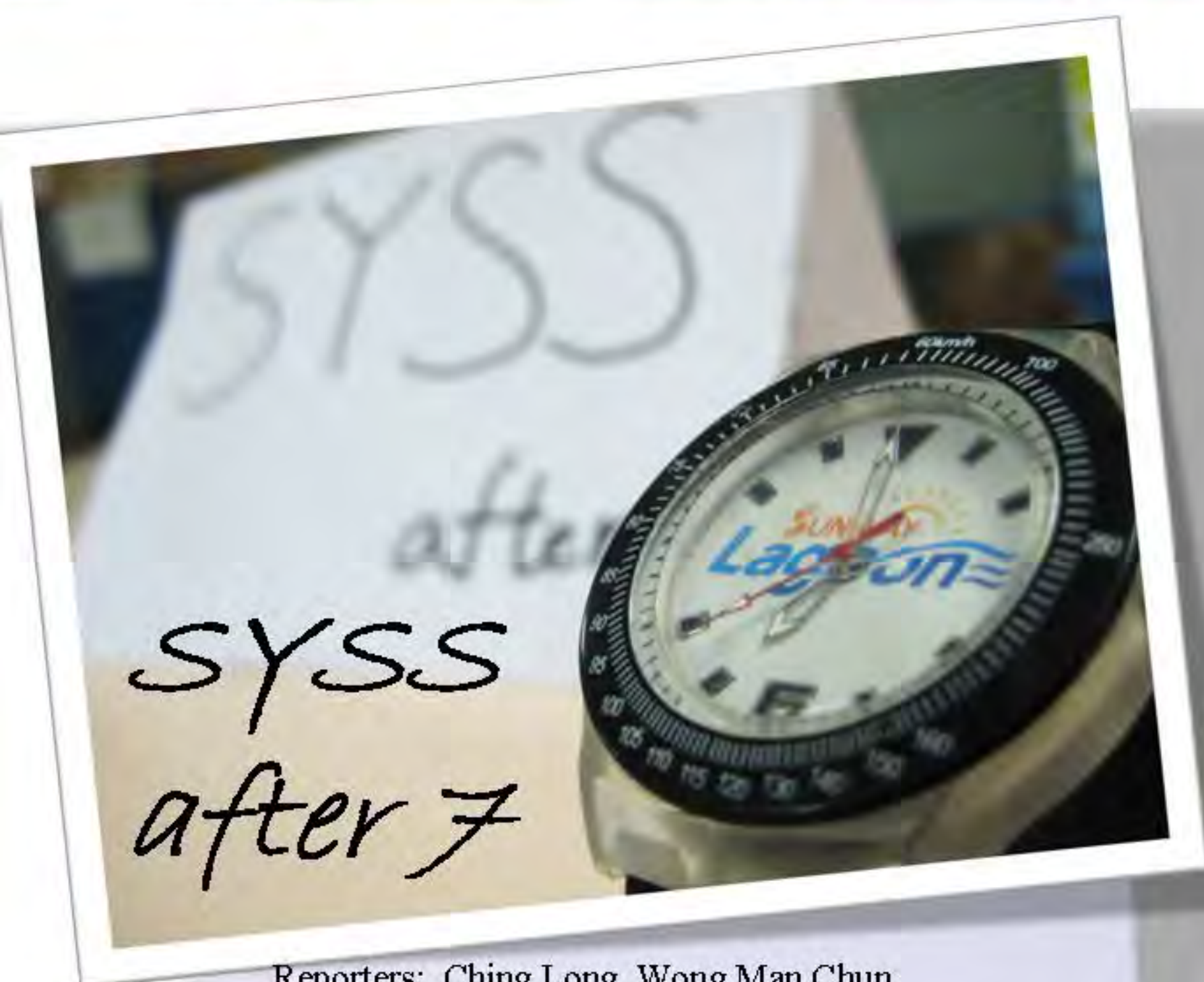
THE TORCH

As for the torch itself, it is a curvy cylinder, with a square top and a round bottom. Its shape resembles the horn of an ox, which reminds the public that the Games are held in 2009, the Year of the Ox. Also, there are patterns of "Lucky Clouds" to put forward the concept of yin (陰) merging with yang (陽). This symbolizes that the Games are held in Hong Kong, a city where East meets West. Viewed from above, the top of the torch forms the Chinese character of Asia (亞). The whole torch is painted in stylish muted silver, while both sides facing the top and the bottom are coated in red, which is full of oriental glamour. The combination displays an integration of traditional Chinese cultural essence and elements of modern design. To some, it may look rather dull and lack a sense of deep connection with Hong Kong's culture. But to many, it reminds the public the success of the Beijing Olympic Games this summer. The torch is now on display on the 1st floor near the office. Those who are interested can take a look and decide whether they like it or not.



▲The flame paints the sky





Reporters: Ching Long, Wong Man Chun

What are you doing after 7 p.m. every day? Doing homework, attending a tutorial lesson, or playing your most favourite computer game? Of course, I do not know your answer; but do you know what is happening after 7 p.m. in Sing Yin? If not, let's have a tour of Sing Yin now. There are many interesting things you have never seen.

There are some people playing ball games in the basketball court.

'I love playing basketball and I love playing with my friends,' says Issac Lam. 'I think staying at home is just a bore. I'd like to spend my time here instead of studying at home,' says Ivan Kuo, another student playing ball games. 'It is much more fun!'

The light of the changing room is still on. Inside the room, a student is changing his clothes. 'I have just finished my running practice,' says Cho Kam Law, a school athlete and a football team member. 'I am very tired now.'

Ping-pong! Ping-pong! Although it is already very late, quite a lot of students are still playing table tennis at school. 'Actually I haven't finished my homework yet, but I am just obsessed with table tennis. I can't help playing it whenever it is possible,' says Jacky Cheng, a Form two student.



- 1 Schoolmates are playing basketball.
- 2 The evening sky constructed a beautiful picture with the buildings.
- 3 Looking out from the corner of Sing Yin had a different feeling.
- 4 Are the awards shining at night?

At the moment beautiful music can be heard. It must be the school band practising in the hall! But they are not the only group. In the band room, a training session of the brass band has just finished and the members are packing their musical instruments. After talking to them, we find that they very often practise until so late at school. It is hard but it seems they enjoy it. 'Practising with so many people as a band is amazing!' says Alex Leung, a member of the brass band.

Walking out of the band room, we see the light of another room is still on. We enter the room to have a look. A Form 7 class is practising for the singing contest. 'This is the last year we study in Sing Yin. We really want to stage a great show to thank the teachers who have taught us,' says Li Ka Chai, a former chairman of Sing Yin Pioneers.

When we go downstairs, we see that a few committee members of the Students' Association are still working inside the SA office. 'We often stay in the SA office till 10 p.m. to finish our work,' says one of them.

It is almost ten thirty, and nearly all Sing Yin boys have gone home. In this school campus, only we, the two reporters, are still working, preparing for the draft of Sing Yin Bulletin.



- 5 Have you even seen the badge of our school at night?
- 6 A lonely stair lying on a lonely shoulder.
- 7 There is a racing competition between the bicycle and the car. Can't you see that?
- 8 A net, a cute boy and a table.

EDITORIAL BOARD OF SING YIN BULLETIN 2009-2010 ISSUE 1

Advisors: Mr. Wong Yat Kwong, Ms. Mang Choi Yu, Mr. Ng Chak Nam, Ms. Meryn Bulley
Chief Editor: Wong Kai Ho Kelvin
Deputy Chief Editor: Ngai Tsz Fung Raphael
Editors: Leung Wing Kit Daniel, Lee Hin Lung Gordon, Yip Chun Kit Tony



Fortieth Anniversary Thanksgiving Mass

On 4th December 2009, a Thanksgiving Mass was held at the Cathedral of the Immaculate Conception to commemorate the Fortieth Anniversary of Sing Yin. Most Reverend John Tong Honorary Bishop of Hong Kong, conducted the Mass and hundreds of students, together with staff members, participated fully in the event.

Bishop Tong recognised the efforts of Sing Yin in nurturing talents for society over the past forty years and the contribution it has made in imparting the values of the Church to its students. His Reverence stated that we all strive to "Respect God and Love people". These are essential Catholic values, which should also be an indispensable part of Catholic education. He remarked, "Whenever people know how to love one another, justice, peace and friendship follow."

Our Supervisor, Rev. Father Lim, delivered a thank-you speech at the conclusion of the Mass to express the gratitude of the school towards the Bishop's presence at the ceremony. He considered that Sing Yin was very blessed to have been able to educate the boys from Lam Tin and its surrounding areas for nearly half a century. He was also grateful that the Mass was held in the Cathedral which is considered a special place of worship for the Catholic community and is also a significantly important place for the students and teachers of Sing Yin.

"On this day we praise you, O God..." the Mass finally came to an end amid the voices of the school choir singing the song "In the Light of the World".

